

# EN: ROSILUME - USER MANUAL

## Product Features

The **ROSILUME Solar Flower Light** boasts a high waterproof rating of **IP65**, making it durable and capable of withstanding various weather conditions. This solar-powered garden decoration is ideal for outdoor use, providing beautiful yard decor all year round. Specially treated petals and sturdy aluminum poles enhance its durability, allowing you to enjoy stunning, solar-powered floral lights in any season.

## Package Contents

1. Solar panel with LED flower lights: 1 pc
2. Ground stake: 1 pc
3. User Manual: 1 pc

## Operation Instructions

### 1. Installing the Device

Use the supplied ground stake to mount the device securely in your garden or lawn. Ensure it is placed in the desired location for optimal lighting.

### 2. Charging via Solar Panel

Install the unit facing south, ensuring the solar panel is positioned to absorb direct sunlight without obstruction from glass or shade. Under ideal bright sunlight, the panel typically achieves a full charge within one day.

## Warm Tips

1. Remove the protective film from the solar panel and turn on the power switch before initial use.
2. The solar lights are not fully charged upon delivery. Place them in direct sunlight for one full day to charge completely before the first use.
3. Ensure the solar panel is **not obstructed**, as it requires direct sunlight to function effectively.
4. Please note that as a solar-powered product, its operating time may vary depending on weather conditions.
5. These lights are designed to be rainproof, but they should **not** be submerged in water.

## INSTRUCTIONS FOR RECYCLING AND DISPOSAL:



This label means that the product cannot be disposed of as other household waste throughout the EU. To prevent potential damage to the environment or human health from uncontrolled waste disposal. Recycle responsibly to promote the sustainable use of material resources. If you want to return a used device, use the drop-off and collection system, or contact the retailer from whom you bought the product. The retailer can accept the product for environmentally safe recycling.



A declaration by the manufacturer that the product complies with the requirements of the applicable EU Directives.

# SI: ROSILUME - UPORABNIŠKI PRIROČNIK

## Lastnosti izdelka

**ROSILUME Solar Flower Light** se ponaša z visoko stopnjo vodoodpornosti **IP65**, zato je trpežna in odporna na različne vremenske razmere. Ta vrtna dekoracija na sončno energijo je idealna za zunanjouporabo, saj zagotavlja čudovit okras dvorišča skozi vse leto. Posebej obdelani cvetni listi in trpežni aluminijsasti drogovi povečujejo njeno vzdržljivost, tako da lahko v osupljivih cvetličnih lučeh na sončni pogon uživate v vseh letnih časih.

## Vsebina paketa

1. Solarna plošča s cvetličnimi lučmi LED: 1 kos
2. Kolo za tla: 1 kos
3. Uporabniški priročnik: Priročnik: 1 kos

## Navodila za uporabo

### 1. Namestitev naprave

Za varno namestitev naprave na vrt ali trato uporabite priloženi zemeljski kol, s katerim napravo varno namestite na vrt ali trato. Prepričajte se, da je postavljena na želeno mesto za optimalno osvetlitev.

### 2. Polnjenje prek solarnega panela

Napravo namestite proti jugu in poskrbite, da je sončna plošča nameščena tako, da absorbira neposredno sončno svetlobo brez oviranja s steklom ali senco. Pri idealno močni sončni svetlobi se panel običajno popolnoma napolni v enem dnevu.

## Topli nasveti

1. Pred prvo uporabo odstranite zaščitno folijo s sončne plošče in vklopite stikalo za napajanje.
2. Solarne luči ob dobavi niso popolnoma napolnjene. Pred prvo uporabo jih postavite na neposredno sončno svetlobo za en cel dan, da se popolnoma napolnijo.
3. Poskrbite, da sončna plošča **ni ovirana**, saj za učinkovito delovanje potrebuje neposredno sončno svetlobo.
4. Upoštevajte, da je čas delovanja izdelka, ki se napaja iz sončne energije, odvisen od vremenskih razmer.
5. Te luči so oblikovane tako, da so odporne na dež, vendar jih **ne smete** potopiti v vodo.

## NAVODILA ZA RECIKLIRANJE IN ODLAGANJE:



Ta oznaka pomeni, da izdelka ni dovoljeno odvreči med gospodinjske odpadke po vsej EU. Da bi preprečili potencialno škodo okolju ali človeškemu zdravju zaradi nekontroliranega odlaganja odpadkov. Reciklirajte odgovorno za spodbujanje trajnostne rabe materialnih virov. Če želite vrniti uporabljen izdelek, uporabite sistem za oddajo in zbiranje, ali pa stopite v stik z trgovcem, pri katerem ste izdelek kupili. Trgovina lahko sprejme izdelek za okolju prijazno recikliranje.



Izjava proizvajalca, da izdelek izpolnjuje zahteve ustreznih direktiv EU.

# HR: ROSILUME - KORISNIČKI PRIRUČNIK

## Značajke proizvoda

**ROSILUME Solarno cvjetno svjetlo** ima visok stupanj vodootpornosti **IP65**, što ga čini izdržljivim i otpornim na razne vremenske uvjete. Ovaj solarni ukras za vrt idealan je za vanjsku upotrebu, pružajući prekrasan ukras za dvorište tijekom cijele godine. Posebno tretirane latice i čvrsti aluminijski stupovi povećavaju trajnost, omogućujući uživanje u zadivljujućim solarnim svjetlima u obliku cvijeća u svako godišnje doba.

## Sadržaj paketa

1. Solarni panel s LED cvjetnim svjetlima: 1 kom
2. Kolac za pričvršćivanje u tlo: 1 kom
3. Korisnički priručnik: 1 kom

## Upute za uporabu

### 1. Postavljanje uređaja

Koristite priloženi kolac za sigurno pričvršćivanje uređaja u vrt ili travnjak. Provjerite da je postavljen na željeno mjesto za optimalno osvjetljenje.

### 2. Punjenje putem solarnog panela

Postavite uređaj tako da je okrenut prema jugu i osigurajte da solarni panel prima izravnu sunčevu svjetlost bez prepreka poput stakla ili sjene. Solarni panel obično se potpuno napuni unutar jednog dana pod idealnim uvjetima jake sunčeve svjetlosti.

## Korisni savjeti

1. Uklonite zaštitnu foliju sa solarnog panela i uključite prekidač prije prve upotrebe.
2. Solarno svjetlo nije potpuno napunjeno prilikom isporuke. Postavite ga na sunce jedan cijeli dan kako bi se u potpunosti napunilo prije prve upotrebe.
3. Provjerite da solarni panel **nije zaklonjen**, jer mu je potrebna izravna sunčeva svjetlost za pravilno funkcioniranje.
4. Imajte na umu da radno vrijeme solarnog svjetla ovisi o vremenskim uvjetima.
5. Svjetla su dizajnirana da budu otporna na kišu, ali ih ne smijete uranjati u vodu.

## UPUTE ZA RECIKLAŽU I ODLAGANJE:



Ova oznaka znači da se proizvod ne smije odbaciti kao ostatak kućanstva u cijeloj EU. Kako biste sprječili moguću štetu okolišu ili ljudskom zdravlju od nekontroliranog odlaganja otpada. Reciklirajte odgovorno kako biste potaknuli održivu uporabu materijalnih resursa. Ako želite vratiti korišteni uređaj, koristite sustav za predaju i prikupljanje, ili kontaktirajte prodavača od kojeg ste kupili proizvod. Prodavač može prihvati proizvod za ekološki sigurno recikliranje.



Izjava proizvođača da proizvod zadovoljava zahtjeve odgovarajućih direktiva EU.

# SR: ROSILUME - KORISNIČKO UPUTSTVO

## Karakteristike proizvoda

**ROSILUME Solarno cvetno svetlo** ima visok stepen vodootpornosti **IP65**, što ga čini izdržljivim i otpornim na različite vremenske uslove. Ovaj solarni ukras za baštu idealan je za spoljašnju upotrebu, pružajući prelepi dekor za dvorište tokom cele godine. Posebno tretirane latice i čvrsti aluminijumski stubovi povećavaju trajnost, omogućavajući uživanje u zadivljujućim solarnim svetlima u obliku cveća u svako godišnje doba.

## Sadržaj paketa

1. Solarni panel sa LED cvetnim svetlima: 1 kom
2. Kolac za pričvršćivanje u zemlju: 1 kom
3. Korisničko uputstvo: 1 kom

## Uputstva za upotrebu

### 1. Postavljanje uređaja

Koristite priloženi kolac kako biste sigurno postavili uređaj u baštu ili travnjak. Uverite se da je postavljen na željeno mesto za optimalno osvetljenje.

### 2. Punjenje putem solarnog panela

Postavite uređaj tako da bude okrenut ka jugu i osigurajte da solarni panel prima direktnu sunčevu svetlost bez prepreka poput stakla ili senke. Solarni panel obično se potpuno napuni za jedan dan pod idealnim uslovima jake sunčeve svetlosti.

## Korisni saveti

1. Uklonite zaštitnu foliju sa solarnog panela i uključite prekidač pre prve upotrebe.
2. Solarno svetlo nije potpuno napunjeno pri isporuci. Postavite ga na sunce jedan ceo dan kako bi se u potpunosti napunilo pre prve upotrebe.
3. Uverite se da solarni panel **nije zaklonjen**, jer mu je potrebna direktna sunčeva svetlost za pravilno funkcionisanje.
4. Imajte na umu da radno vreme solarnog svetla zavisi od vremenskih uslova.
5. Svetla su dizajnirana da budu otporna na kišu, ali ih ne treba uranjati u vodu.

## UPUTSTVO ZA RECIKLAŽU I ODLAGANJE:



Ova oznaka znači da se proizvod ne sme odlagati kao ostali kućni otpad u Evropskoj uniji. Da biste sprečili potencijalnu štetu po životnu sredinu ili zdravje ljudi usled nekontrolisanog odlaganja otpada, reciklirajte odgovorno kako biste podržali održivo korišćenje materijalnih resursa.  
Ako želite da vratite korišćeni uređaj, koristite sistem za odlaganje i prikupljanje otpada ili kontaktirajte prodavca od koga ste kupili proizvod. Prodavac može prihvati proizvod radi reciklaže na ekološki bezbedan način.



Izjava proizvođača da je proizvod u skladu sa zahtevima važećih direktiva Evropske unije.

## IT: ROSILUME - MANUALE D'USO

### Caratteristiche del prodotto

La luce solare per fiori **ROSILUME** vanta un elevato grado di impermeabilità **IP65**, che la rende durevole e in grado di resistere a varie condizioni atmosferiche. Questa decorazione da giardino a energia solare è ideale per l'uso all'aperto e offre una bella decorazione del giardino per tutto l'anno. I petali appositamente trattati e i robusti pali in alluminio ne migliorano la durata, consentendo di godere di splendide luci floreali a energia solare in qualsiasi stagione.

### Contenuto della confezione

1. Pannello solare con luci floreali a LED: 1 pz.
2. Paletto per il terreno: 1 pz
3. Manuale d'uso: 1 pz

### Istruzioni per l'uso

#### 1. Installazione del dispositivo

Utilizzare il picchetto da terra in dotazione per montare il dispositivo in modo sicuro nel giardino o nel prato. Assicurarsi che sia posizionato nella posizione desiderata per ottenere un'illuminazione ottimale.

#### 2. Ricarica tramite pannello solare

Installare l'unità rivolta a sud, assicurandosi che il pannello solare sia posizionato in modo da assorbire la luce solare diretta senza essere ostacolato da vetri o ombre. In condizioni di luce solare ideale, il pannello raggiunge una carica completa in un giorno.

### Suggerimenti per il riscaldamento

1. Rimuovere la pellicola protettiva dal pannello solare e accendere l'interruttore prima del primo utilizzo.
2. Le luci solari non sono completamente cariche alla consegna. Posizionarle alla luce diretta del sole per un giorno intero per caricarle completamente prima del primo utilizzo.
3. Assicurarsi che il pannello solare **non sia ostruito**, poiché richiede la luce diretta del sole per funzionare efficacemente.
4. Si prega di notare che, essendo un prodotto a energia solare, il suo tempo di funzionamento può variare a seconda delle condizioni atmosferiche.
5. Queste luci sono progettate per essere resistenti alla pioggia, ma **non** devono essere immerse nell'acqua.

### ISTRUZIONI PER IL RICICLAGGIO E LO SMALTIMENTO:



Questa etichetta indica che il prodotto non può essere smaltito come altri rifiuti domestici in tutta l'Unione Europea. Per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti da uno smaltimento non controllato dei rifiuti. Ricicla responsabilmente per promuovere l'uso sostenibile delle risorse materiali. Se desideri restituire un dispositivo usato, utilizza il sistema di raccolta o contatta il rivenditore presso il quale hai acquistato il prodotto. Il rivenditore può accettare il prodotto per un riciclaggio ecologicamente sicuro.



Una dichiarazione del produttore che attesta che il prodotto è conforme ai requisiti delle direttive dell'UE applicabili.

# DE/AT: ROSILUME - BENUTZERHANDBUCH

## Produktmerkmale

Die **ROSILUME Solar Flower Light** ist wasserdicht (**IP65**), was sie langlebig und wetterbeständig macht. Diese solarbetriebene Gartendekoration ist ideal für den Einsatz im Freien und bietet das ganze Jahr über eine schöne Gartendekoration. Die speziell behandelten Blütenblätter und die robusten Aluminiumstangen sorgen für eine lange Lebensdauer, so dass Sie sich zu jeder Jahreszeit an den atemberaubenden, solarbetriebenen Blumenlichtern erfreuen können.

## Inhalt des Pakets

1. Solarmodul mit LED-Blumenleuchten: 1 Stück
2. Erdspieß: 1 Stück
3. Gebrauchsanweisung: 1 St.

## Gebrauchsanweisung

### 1. Installieren des Geräts

Verwenden Sie den mitgelieferten Erdspieß, um das Gerät sicher in Ihrem Garten oder Rasen zu befestigen. Stellen Sie sicher, dass es an der gewünschten Stelle für eine optimale Beleuchtung platziert ist.

### 2. Aufladen über das Solarpanel

Installieren Sie das Gerät in Richtung Süden und stellen Sie sicher, dass das Solarpanel so positioniert ist, dass es direktes Sonnenlicht absorbiert, ohne durch Glas oder Schatten behindert zu werden. Bei idealem, hellem Sonnenlicht ist das Panel in der Regel innerhalb eines Tages voll aufgeladen.

## Warme Tipps

1. Entfernen Sie die Schutzfolie vom Solarmodul und schalten Sie den Netzschalter vor dem ersten Gebrauch ein.
2. Die Solarleuchten sind bei der Lieferung nicht vollständig aufgeladen. Legen Sie sie einen Tag lang in die direkte Sonne, um sie vor dem ersten Gebrauch vollständig aufzuladen.
3. Achten Sie darauf, dass das Solarpanel **nicht verdeckt** wird, da es direktes Sonnenlicht benötigt, um effektiv zu funktionieren.
4. Bitte beachten Sie, dass die Betriebszeit eines solarbetriebenen Produkts je nach Wetterbedingungen variieren kann.
5. Diese Leuchten sind zwar regenfest, sollten aber **nicht** in Wasser getaucht werden.

## ANLEITUNGEN ZUR RECYCLING UND ENTSORGUNG:



Dieses Label bedeutet, dass das Produkt nicht wie üblicher Haushaltsmüll in der gesamten EU entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden an der Umwelt oder der menschlichen Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern. Recyceln Sie verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Nutzung von Materialressourcen zu fördern. Wenn Sie ein gebrauchtes Gerät zurückgeben möchten, verwenden Sie das Abgabesystem oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Der Händler kann das Produkt umweltfreundlich recyceln.



Eine Erklärung des Herstellers, dass das Produkt den Anforderungen der geltenden EU-Richtlinien entspricht.

# ES: ROSILUME - MANUAL DEL USUARIO

## Características del producto

La **luz solar para flores ROSILUME** cuenta con un alto grado de impermeabilidad **IP65**, lo que la hace duradera y capaz de soportar diversas condiciones climáticas. Esta decoración de jardín alimentada por energía solar es ideal para su uso al aire libre, proporcionando una hermosa decoración de jardín durante todo el año. Los pétalos especialmente tratados y los resistentes postes de aluminio aumentan su durabilidad, lo que le permite disfrutar de impresionantes luces florales alimentadas por energía solar en cualquier estación.

## Contenido del paquete

1. Panel solar con luces florales LED 1 unidad
2. Estaca: 1 unidad
3. Manual del usuario: 1 ud.

## Instrucciones de uso

### 1. Instalación del aparato

Utilice la estaca de tierra suministrada para montar el dispositivo de forma segura en su jardín o césped. Asegúrese de colocarlo en el lugar deseado para obtener una iluminación óptima.

### 2. Carga mediante panel solar

Instale la unidad orientada hacia el sur, asegurándose de que el panel solar esté colocado de forma que absorba la luz solar directa sin obstrucciones de cristales o sombras. Cuando la luz solar es óptima, el panel suele cargarse por completo en un día.

## Consejos de calentamiento

1. Retira la película protectora del panel solar y enciende el interruptor de encendido antes del primer uso.
2. Las lámparas solares no se entregan totalmente cargadas. Colóquelas bajo la luz solar directa durante un día completo para que se carguen por completo antes del primer uso.
3. Asegúrese de que el panel solar **no esté obstruido**, ya que necesita luz solar directa para funcionar eficazmente.
4. Tenga en cuenta que, al tratarse de un producto alimentado por energía solar, su tiempo de funcionamiento puede variar en función de las condiciones meteorológicas.
5. Estas luces están diseñadas a prueba de lluvia, pero **no** deben sumergirse en agua.

## INSTRUCCIONES PARA EL RECICLAJE Y LA ELIMINACIÓN:



Esta etiqueta significa que el producto no puede eliminarse como otros residuos domésticos en toda la UE. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana derivados de la eliminación incontrolada de residuos. Recicle de forma responsable para promover el uso sostenible de los recursos materiales. Si desea devolver un aparato usado, utilice el sistema de entrega y recogida o póngase en contacto con el minorista al que compró el producto. El minorista puede aceptar el producto para reciclarlo de forma segura para el medio ambiente.



Una declaración del fabricante de que el producto cumple los requisitos de las Directivas de la UE aplicables.

## PT: ROSILUME - MANUAL DO UTILIZADOR

### Características do produto

A lâmpada solar para flores **ROSILUME** possui uma elevada classificação de impermeabilidade **IP65**, o que a torna durável e capaz de resistir a várias condições climatéricas. Esta decoração de jardim alimentada por energia solar é ideal para utilização no exterior, proporcionando uma bela decoração de jardim durante todo o ano. As pétalas especialmente tratadas e os postes de alumínio robustos aumentam a sua durabilidade, permitindo-lhe desfrutar de deslumbrantes luzes florais alimentadas a energia solar em qualquer estação do ano.

### Conteúdo do pacote

1. Painel solar com luzes LED para flores: 1 unidade
2. Estaca de terra: 1 unidade
3. Manual do utilizador: 1 unidade

### Instruções de utilização

#### 1. Instalação do aparelho

Utilize a estaca fornecida para montar o aparelho de forma segura no seu jardim ou relvado. Certifique-se de que é colocado no local desejado para uma iluminação óptima.

#### 2. Carregamento através do painel solar

Instale a unidade virada para sul, certificando-se de que o painel solar está posicionado de forma a absorver a luz solar direta sem obstrução de vidro ou sombra. Sob luz solar intensa ideal, o painel atinge normalmente uma carga completa no espaço de um dia.

### Dicas de aquecimento

1. Retire a película protetora do painel solar e ligue o interruptor de alimentação antes da primeira utilização.
2. As luzes solares não estão totalmente carregadas aquando da entrega. Coloque-as sob luz solar direta durante um dia inteiro para carregarem completamente antes da primeira utilização.
3. Certifique-se de que o painel solar **não está obstruído**, uma vez que necessita de luz solar direta para funcionar eficazmente.
4. Tenha em atenção que, sendo um produto alimentado por energia solar, o seu tempo de funcionamento pode variar consoante as condições climatéricas.
5. Estas luzes foram concebidas para serem à prova de chuva, mas **não** devem ser submersas em água.

### INSTRUÇÕES PARA RECICLAGEM E ELIMINAÇÃO:



Este rótulo significa que o produto não pode ser eliminado como outro lixo doméstico em toda a UE. Para evitar potenciais danos para o ambiente ou para a saúde humana decorrentes da eliminação não controlada de resíduos. Recicle de forma responsável para promover a utilização sustentável dos recursos materiais. Se quiser devolver um aparelho usado, utilize o sistema de entrega e recolha ou contacte o retalhista a quem comprou o produto. O retalhista pode aceitar o produto para reciclagem ambientalmente segura.



Uma declaração do fabricante de que o produto está em conformidade com os requisitos das directivas da UE aplicáveis.

## FR : ROSILUME - MANUEL D'UTILISATION

### Caractéristiques du produit

La lampe solaire **ROSILUME pour fleurs** présente un degré d'étanchéité élevé (**IP65**), ce qui la rend durable et lui permet de résister à diverses conditions météorologiques. Cette décoration de jardin alimentée par l'énergie solaire est idéale pour une utilisation en extérieur et permet de décorer le jardin tout au long de l'année. Les pétales spécialement traités et les poteaux en aluminium robustes renforcent sa durabilité, ce qui vous permet de profiter d'étonnantes lumières florales à énergie solaire en toute saison.

### Contenu du paquet

1. Panneau solaire avec lampes florales LED : 1 pièce
2. Piquet de terre : 1 pièce
3. Manuel de l'utilisateur : 1 pièce

### Instructions d'utilisation

#### 1. Installation de l'appareil

Utilisez le piquet de terre fourni pour fixer solidement l'appareil dans votre jardin ou sur votre pelouse. Veillez à ce qu'il soit placé à l'endroit souhaité pour un éclairage optimal.

#### 2. Chargement par panneau solaire

Installez l'appareil face au sud, en veillant à ce que le panneau solaire soit positionné de manière à absorber la lumière directe du soleil, sans être obstrué par une vitre ou une ombre. Dans des conditions idéales d'ensoleillement, le panneau se charge complètement en une journée.

### Conseils pour le chauffage

1. Retirez le film protecteur du panneau solaire et allumez l'interrupteur avant la première utilisation.
2. Les lampes solaires ne sont pas complètement chargées à la livraison. Placez-les à la lumière directe du soleil pendant une journée entière pour qu'elles se chargent complètement avant la première utilisation.
3. Veillez à ce que le panneau solaire ne soit **pas obstrué**, car il a besoin de la lumière directe du soleil pour fonctionner efficacement.
4. Veuillez noter qu'en tant que produit fonctionnant à l'énergie solaire, son temps de fonctionnement peut varier en fonction des conditions météorologiques.
5. Ces lampes sont conçues pour résister à la pluie, mais elles **ne doivent pas** être immergées dans l'eau.

### INSTRUCTIONS POUR LE RECYCLAGE ET LA MISE AU REBUT :



Ce label signifie que le produit ne peut pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans l'UE. Afin d'éviter tout dommage potentiel à l'environnement ou à la santé humaine dû à une élimination incontrôlée des déchets, il convient de recycler le produit de manière responsable afin de promouvoir le développement durable. Recyclez de manière responsable afin de promouvoir l'utilisation durable des ressources matérielles. Si vous souhaitez retourner un appareil usagé, utilisez le système de dépôt et de collecte ou contactez le détaillant chez qui vous avez acheté le produit. Le détaillant peut accepter le produit en vue d'un recyclage respectueux de l'environnement.



Une déclaration du fabricant attestant que le produit est conforme aux exigences des directives européennes applicables.

## NL: ROSILUME - GEBRUIKSAANWIJZING

### Producteigenschappen

De **ROSILUME Solar Flower Light** heeft een hoge waterdichtheid van **IP65**, waardoor hij duurzaam is en bestand tegen verschillende weersomstandigheden. Deze tuindecoratie op zonne-energie is ideaal voor buitengebruik en biedt het hele jaar door een prachtige tuindecoratie. Speciaal behandelde bloemblaadjes en stevige aluminium palen verhogen de duurzaamheid, zodat je in elk seizoen kunt genieten van prachtige bloemenverlichting op zonne-energie.

### Inhoud verpakking

1. Zonnepaneel met LED-bloemverlichting: 1 stuk
2. Grondpin: 1 st
3. Gebruiksaanwijzing: 1 st

### Bedieningsinstructies

#### 1. Het apparaat installeren

Gebruik de meegeleverde grondpen om het apparaat stevig in je tuin of gazon te bevestigen. Zorg ervoor dat het op de gewenste plaats staat voor optimale verlichting.

#### 2. Opladen via zonnepaneel

Installeer het apparaat op het zuiden en zorg ervoor dat het zonnepaneel zo geplaatst is dat het direct zonlicht absorbeert zonder belemmering van glas of schaduw. Bij ideaal helder zonlicht is het paneel meestal binnen één dag volledig opgeladen.

### Warme tips

1. Verwijder de beschermfolie van het zonnepaneel en zet de aan/uit-schakelaar aan voor het eerste gebruik.
2. De solarlampen zijn niet volledig opgeladen bij levering. Plaats ze één dag in direct zonlicht om volledig op te laden voor het eerste gebruik.
3. Zorg ervoor dat het zonnepaneel **niet wordt geblokkeerd**, want het heeft direct zonlicht nodig om goed te functioneren.
4. Houd er rekening mee dat de werkingsduur van een product op zonne-energie kan variëren, afhankelijk van de weersomstandigheden.
5. Deze lampen zijn regenbestendig, maar mogen **niet** in water worden ondergedompeld.

### INSTRUCTIES VOOR RECYCLING EN VERWIJDERING:



Dit label betekent dat het product in de hele EU niet als ander huishoudelijk afval mag worden weggegooid. Om mogelijke schade aan het milieu of de volksgezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen. Recycle op verantwoorde wijze om duurzaam gebruik van materiële hulpbronnen te bevorderen. Als je een gebruikt apparaat wilt inleveren, gebruik dan het afgifte- en inzamelsysteem of neem contact op met de winkelier waar je het product hebt gekocht. De winkelier kan het product accepteren voor milieuveilige recycling.



Een verklaring van de fabrikant dat het product voldoet aan de vereisten van de toepasselijke EU-richtlijnen.

# CZ: ROSILUME - UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

## Vlastnosti produktu

Solární květinové světlo **ROSILUME** se může pochlubit vysokým stupněm vodotěsnosti **IP65**, díky čemuž je odolné a schopné odolávat různým povětrnostním podmínkám. Tato solárně napájená zahradní dekorace je ideální pro venkovní použití a poskytuje krásnou výzdobu dvora po celý rok. Speciálně upravené okvětní lístky a robustní hliníkové tyče zvyšují jeho odolnost, takže se můžete těšit z ohromujících květinových světel na solární pohon v každém ročním období.

## Obsah balení

1. Solární panel s LED květinovými světly: 1 ks
2. Zemní kolík: 1 ks
3. Uživatelská příručka: 1 ks

## Návod k obsluze

### 1. Instalace zařízení

Pomocí přiloženého zemního kolíku zařízení bezpečně upevněte na zahradě nebo na trávníku. Ujistěte se, že je umístěno na požadovaném místě pro optimální osvětlení.

### 2. Nabíjení pomocí solárního panelu

Zařízení nainstalujte směrem na jih a zajistěte, aby byl solární panel umístěn tak, aby absorboval přímé sluneční světlo bez překážek ze skla nebo stínu. Při ideálním jasném slunečním světle dosáhne panel plného nabítí obvykle během jednoho dne.

## Teplé tipy

1. Před prvním použitím odstraňte ze solárního panelu ochrannou fólii a zapněte vypínač.
2. Solární světla nejsou při dodání plně nabita. Před prvním použitím je umístěte na jeden celý den na přímé sluneční světlo, aby se zcela nabila.
3. Dbejte na to, aby solární panel **nebyl zakrytý**, protože k efektivnímu fungování vyžaduje přímé sluneční světlo.
4. Vezměte prosím na vědomí, že jako výrobek na solární pohon se doba jeho provozu může lišit v závislosti na povětrnostních podmínkách.
5. Tato světla jsou navržena tak, aby byla odolná proti dešti, ale **neměla by být** ponořena do vody.

## NÁVODY K RECYKLACI A ODSTRANĚNÍ:



Toto označení znamená, že výrobek nesmí být vyhozen jako běžný domácí odpad po celé EU. Abyste předešli možným škodám na životním prostředí nebo lidskému zdraví z nekontrolované likvidace odpadu. Recyklujte odpovědně k podpoře udržitelného využívání materiálních zdrojů. Chcete-li vrátit použitý zařízení, použijte systém odběru a sběru, nebo kontaktujte prodejce, od kterého jste produkt zakoupili. Prodejce může přjmout výrobek k ekologicky bezpečnému recyklování.



Prohlášení výrobce, že výrobek splňuje požadavky příslušných směrnic EU.

## PL: ROSILUME - INSTRUKCJA OBSŁUGI

### Cechy produktu

Solarna lampa ogrodowa **ROSILUME** posiada wysoki stopień wodoodporności **IP65**, dzięki czemu jest trwała i odporna na różne warunki pogodowe. Ta zasilana energią słoneczną dekoracja ogrodowa jest idealna do użytku na zewnątrz, zapewniając piękny wystrój podwórka przez cały rok. Specjalnie obrobione płatki i solidne aluminiowe słupki zwiększą jej trwałość, pozwalając cieszyć się oszałamiającymi, zasilanymi energią słoneczną lampami kwiatowymi o każdej porze roku.

### Zawartość opakowania

1. Panel słoneczny z lampami kwiatowymi LED: 1 szt.
2. Kołek uziemiający: 1 szt.
3. Instrukcja obsługi: 1 szt.

### Instrukcja obsługi

#### 1. Instalacja urządzenia

Użyj dołączonego kołka do bezpiecznego montażu urządzenia w ogrodzie lub na trawniku. Upewnij się, że jest ono umieszczone w żądanym miejscu, aby zapewnić optymalne oświetlenie.

#### 2. Ładowanie przez panel słoneczny

Zainstaluj urządzenie w kierunku południowym, upewniając się, że panel słoneczny jest ustawiony tak, aby pochłaniał bezpośrednio światło słoneczne bez przeszkód ze szkła lub cienia. Przy idealnie jasnym świetle słonecznym panel zwykle osiąga pełne naładowanie w ciągu jednego dnia.

### Wskazówki dotyczące ciepła

1. Przed pierwszym użyciem należy usunąć folię ochronną z panelu słonecznego i włączyć przełącznik zasilania.
2. Lampy solarne nie są w pełni naładowane w momencie dostawy. Umieść je w bezpośrednim świetle słonecznym na jeden pełny dzień, aby naładowały się całkowicie przed pierwszym użyciem.
3. Upewnij się, że panel słoneczny **nie jest zasłonięty**, ponieważ wymaga on bezpośredniego światła słonecznego do skutecznego działania.
4. Należy pamiętać, że jako produkt zasilany energią słoneczną, jego czas działania może się różnić w zależności od warunków pogodowych.
5. Te światła są zaprojektowane tak, aby były odporne na deszcz, ale **nie powinny być zanurzane w wodzie**.

### INSTRUKCJE DOTYCZĄCE RECYKLINGU I UTYLIZACJI:



Ta etykieta oznacza, że produkt nie może być usuwany jako zwykły odpad domowy w całej UE. Aby zapobiec potencjalnym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z niekontrolowanego usuwania odpadów. Recykling prowadź odpowiedzialnie, aby promować zrównoważone korzystanie z zasobów materialnych. Jeśli chcesz zwrócić używane urządzenie, skorzystaj z systemu odbioru i kolekcji lub skontaktuj się z detalistą, od którego zakupiłeś produkt. Detalista może przyjąć produkt do ekologicznego recyklingu.



Oświadczenie producenta, że produkt spełnia wymagania odpowiednich dyrektyw UE.

# SK: ROSILUME - NÁVOD NA POUŽITIE

## Vlastnosti produktu

**Solárne kvetinové svetlo ROSILUME** sa môže pochváliť vysokým stupňom vodotesnosti **IP65**, vďaka čomu je odolné a schopné odolávať rôznym poveternostným podmienkam. Táto záhradná dekorácia na solárny pohon je ideálna na vonkajšie použitie a poskytuje krásnu výzdobu dvora počas celého roka. Špeciálne upravené okvetné lístky a robustné hliníkové tyče zvyšujú jeho odolnosť, vďaka čomu sa môžete tešiť z úžasných kvetinových svetiel na solárny pohon v každom ročnom období.

## Obsah balenia

1. Solárny panel s LED kvetinovými svetlami: 1 ks
2. Kolík do zeme: 1 ks
3. Návod na použitie: 1 ks; Príručka: 1 ks

## Návod na obsluhu

### 1. Inštalácia zariadenia

Na bezpečné upevnenie zariadenia v záhrade alebo na trávniku použite dodaný kolík do zeme. Uistite sa, že je umiestnené na požadovanom mieste pre optimálne osvetlenie.

### 2. Nabíjanie prostredníctvom solárneho panelu

Zariadenie nainštalujte smerom na juh a zabezpečte, aby bol solárny panel umiestnený tak, aby absorboval priame slnečné svetlo bez prekážok zo skla alebo tieňa. Pri ideálnom jasnom slnečnom svetle dosiahne panel zvyčajne plné nabítie v priebehu jedného dňa.

## Teplé tipy

1. Pred prvým použitím odstráňte zo solárneho panelu ochrannú fóliu a zapnite vypínač.
2. Solárne svietidlá nie sú pri dodaní úplne nabité. Pred prvým použitím ich umiestnite na jeden celý deň na priame slnečné svetlo, aby sa úplne nabili.
3. Uistite sa, že solárny panel **nie je zakrytý**, pretože na svoju efektívnu funkciu potrebuje priame slnečné svetlo.
4. Upozorňujeme, že ako výrobok napájaný slnečnou energiou sa jeho prevádzkový čas môže lísiť v závislosti od poveternostných podmienok.
5. Tieto svetlá sú navrhnuté tak, aby boli odolné voči dažďu, ale **nemali by sa** ponárať do vody.

## POKYNY NA RECYKLÁCIU A LIKVIDÁCIU:



Toto označenie znamená, že výrobok nemožno likvidovať ako iný domový odpad v celej EÚ. Aby sa zabránilo možnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia v dôsledku nekontroloowanej likvidácie odpadu. Recyklujte zodpovedne, aby ste podporili udržateľné využívanie materiálových zdrojov. Ak chcete použité zariadenie vrátiť, využite systém odovzdávania a zberu alebo sa obráťte na predajcu, u ktorého ste výrobok kúpili. Predajca môže výrobok prijať na ekologicky bezpečnú recykláciu.



Vyhľásenie výrobcu, že výrobok spĺňa požiadavky platných smerníc EÚ.

# HU: ROSILUME - FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV

## A termék jellemzői

A **ROSILUME Solar Flower Light** magas **IP65** vízállósági besorolással büszkélkedhet, így tartós és képes ellenállni a különböző időjárásí körülményeknek. Ez a napelemes kerti dekoráció ideális kültéri használatra, egész évben gyönyörű udvari dekorációt biztosít. A speciálisan kezelt szirmok és a robusztus alumínium pólusok fokozzák a tartósságát, így minden évszakban élvezheti a lenyűgöző, napelemes virágfényt.

## A csomag tartalma

1. Napelemes panel LED-es viráglámpákkal: 1 db
2. Földi karó: 1 db
3. Felhasználói kézikönyv: 1 db

## Használati utasítás

### 1. A készülék telepítése

A mellékelt talajkaró segítségével biztonságosan rögzítse a készüléket a kertben vagy a gyepen. Győződjön meg róla, hogy az optimális megvilágítás érdekében a kívánt helyre helyezze.

### 2. Töltés napelemmel

A készüléket dél felé fordítva helyezze el, biztosítva, hogy a napelem úgy legyen elhelyezve, hogy a közvetlen napfényt üveg vagy árnyékolás nélkül vegye fel. Ideális, erős napsütésben a panel általában egy nap alatt eléri a teljes töltöttséget.

## Meleg tippek

1. Első használat előtt távolítsa el a védőfóliát a napelemről, és kapcsolja be a hálózati kapcsolót.
2. A napelemes lámpák a szállításkor nincsenek teljesen feltöltve. Az első használat előtt helyezze őket egy teljes napra közvetlen napfényre, hogy teljesen feltöltődjenek.
3. Győződjön meg róla, hogy a napelem **nincs elzárva**, mivel a hatékony működéshez közvetlen napfényre van szüksége.
4. Kérjük, vegye figyelembe, hogy mivel napenergiával működő termékről van szó, a működési ideje az időjárási viszonyuktól függően változhat.
5. Ezeket a lámpákat esőállónak terveztek, de **nem** szabad vízbe meríteni őket.

## UTASÍTÁSOK A SZEMÉTLEADÁS ÉS HULLADÉKKEZELÉSHEZ:



Ez a címke azt jelenti, hogy a terméket nem szabad háztartási hulladékként eldobni az EU egész területén. Az esetleges környezeti vagy emberi egészségre káros hatások megelőzése érdekében. Felelősségteljesen használja újra, hogy elősegítse a materialitás fenntartható felhasználását. Ha vissza szeretné adni a használt eszközöt, használja az eldobási és gyűjtési rendszert, vagy lépjön kapcsolatba azokkal a kiskereskedőkkel, akikről a terméket megvásárolta. A kiskereskedő elfogadhatja a terméket környezetbarát újrahasznosításra.



A gyártó nyilatkozata arról, hogy a termék megfelel az érvényes EU irányelveknek.

## RO: ROSILUME - MANUAL DE UTILIZARE

### Caracteristicile produsului

**Lumina solară pentru flori ROSILUME** se mândrește cu un grad ridicat de impermeabilitate **IP65**, ceea ce o face durabilă și capabilă să reziste la diverse condiții meteorologice. Această decorațiune de grădină alimentată cu energie solară este ideală pentru utilizarea în exterior, oferind un decor frumos pentru curte pe tot parcursul anului. Petalele tratate special și stâlpii de aluminiu rezistenți îi sporesc durabilitatea, permitându-vă să vă bucurați de lumini florale uimitoare, alimentate cu energie solară, în orice anotimp.

### Conținutul pachetului

1. Panou solar cu lumini florale LED: 1 buc
2. țăruș de pământ: 1 buc
3. Manual de utilizare: 1 buc

### Instrucțiuni de utilizare

#### 1. Instalarea dispozitivului

Utilizați țărușul de sol furnizat pentru a monta dispozitivul în siguranță în grădina sau pe gazon. Asigurați-vă că este amplasat în locul dorit pentru o iluminare optimă.

#### 2. Încărcarea prin intermediul panoului solar

Instalați unitatea orientată spre sud, asigurându-vă că panoul solar este poziționat astfel încât să absoarbă lumina directă a soarelui, fără a fi obstrucționat de sticlă sau umbră. În condiții ideale de lumină solară puternică, panoul atinge de obicei o încărcare completă într-o zi.

### Sfaturi pentru încălzire

1. Îndepărtați folia de protecție de pe panoul solar și porniți comutatorul de alimentare înainte de utilizarea inițială.
2. Luminile solare nu sunt încărcate complet la livrare. Plasați-le în lumina directă a soarelui timp de o zi întreagă pentru a se încărca complet înainte de prima utilizare.
3. Asigurați-vă că panoul solar **nu este obstrucționat**, deoarece are nevoie de lumina directă a soarelui pentru a funcționa eficient.
4. Vă rugăm să rețineți că, fiind un produs alimentat cu energie solară, durata de funcționare poate varia în funcție de condițiile meteorologice.
5. Aceste lumini sunt proiectate să fie rezistente la ploaie, dar **nu** trebuie scufundate în apă.

### INSTRUCȚIUNI PENTRU RECICLARE ȘI ELIMINARE:



Această etichetă înseamnă că produsul nu poate fi eliminat ca și alte deșeuri menajere pe întreg teritoriul UE. Pentru a preveni posibilele daune aduse mediului sau sănătății umane în urma eliminării necontrolate a deșeurilor. Reciclați în mod responsabil pentru a promova utilizarea durabilă a resurselor materiale. Dacă dorîți să returnați un dispozitiv uzat, utilizați sistemul de depunere și colectare sau contactați comerciantul de la care ați cumpărat produsul. Retailerul poate accepta produsul pentru o reciclare sigură din punct de vedere ecologic.



O declarație a producătorului care să ateste că produsul respectă cerințele directivelor UE aplicabile.

## BG: ROSILUME - РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ

### Характеристики на продукта

Сълнчевата лампа за цветя ROSILUME се отличава с висока степен на водоустойчивост **IP65**, което я прави издръжлива и способна да устои на различни метеорологични условия. Тази градинска декорация, захранвана със слънчева енергия, е идеална за използване на открито, като осигурява красива декорация на двора през цялата година. Специално обработените венчелистчета и здравите алюминиеви стълбове повишават нейната издръжливост, което ви позволява да се наслаждавате на зашеметяващи, захранвани със слънчева енергия цветни светлини през всеки сезон.

### Съдържание на пакета

- Соларен панел с LED светлини за цветя: 1 бр.
- Колове за земята: 1 бр.
- Ръководство за потребителя: 1 бр.

### Инструкции за експлоатация

#### 1. Инсталране на устройството

Използвайте доставения заземителен кол, за да монтирате здраво устройството в градината или тревната площ. Уверете се, че то е поставено на желаното място за оптимално осветление.

#### 2. Зареждане чрез соларен панел

Инсталирайте устройството с лице на юг, като се уверите, че соларният панел е разположен така, че да абсорбира пряка слънчева светлина, без да бъде възпрепятстван от стъкло или сянка. При идеална ярка слънчева светлина панелът обикновено постига пълно зареждане в рамките на един ден.

### Съвети за затопляне

- Отстранете защитното фолио от соларния панел и включете ключа за захранване преди първоначална употреба.
- При доставката соларните лампи не са напълно заредени. Поставете ги на пряка слънчева светлина за един пълен ден, за да се заредят напълно преди първата употреба.
- Уверете се, че соларният панел **не е закрит**, тъй като за ефективното му функциониране е необходима пряка слънчева светлина.
- Моля, имайте предвид, че тъй като продуктът се захранва от слънчева енергия, времето му за работа може да варира в зависимост от метеорологичните условия.
- Тези светлини са проектирани така, че да са устойчиви на дъжд, но **не трябва да се потапят във вода**.

### УКАЗАНИЯ ЗА РЕЦИКЛИРАНЕ И ИЗХВЪРЛЯНЕ:



Тази етикетка означава, че продуктът не може да се изхвърли като обикновен битов отпадък в цялата ЕС. За предотвратяване на възможни вреди за околната среда или човешкото здраве от неконтролирано изхвърляне на отпадъци. Рециклирайте отговорно, за да се подпомогне устойчивата употреба на материални ресурси. Ако искате да върнете употребявано устройство, използвайте системата за събиране и събиране или се свържете с търговеца, от когото сте закупили продукта. Търговецът може да приеме продукта за екологично безопасно рециклиране.



Декларация от производителя, че продуктът отговаря на изискванията на съответните директиви на ЕС.

# LV: ROSILUME - LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

## Produkta īpašības

**ROSILUME Saules ziedu gaisma** var lepoties ar augstu ūdensnecaurlaidības pakāpi **IP65**, padarot to izturīgu un spējīgu izturēt dažādus laikapstākļus. Šis ar saules enerģiju darbināmais dārza rotājums ir ideāli piemērots lietošanai ārpus telpām, nodrošinot skaistu pagalma dekoru visa gada garumā. Īpaši apstrādātas ziedlapiņas un izturīgi alumīnija stabi palielina tās izturību, ļaujot jums baudīt satriecošas, ar saules enerģiju darbināmas ziedu gaismas jebkurā gadalaikā.

## Iepakojuma saturs

1. Saules panelis ar LED ziedu gaismām: 1 gab.
2. Zemes mietiņš: 1 gab.
3. Lietotāja rokasgrāmata: 1 gab.

## Lietošanas instrukcija

### 1. Ierīces uzstādīšana

Izmantojiet komplektā iekļauto zemējuma mietiņu, lai ierīci droši uzstādītu dārzā vai zālienā. Pārliecinieties, ka ierīce ir novietota vēlamajā vietā, lai nodrošinātu optimālu apgaismojumu.

### 2. Uzlāde, izmantojot saules paneli

Uzstādīet ierīci uz dienvidiem, nodrošinot, ka saules bateriju panelis ir novietots tā, lai absorbētu tiešu saules gaismu, netraucējot stiklam vai ēnai. Ideāli spilgtā saules gaismā panelis parasti pilnībā uzlādējas vienas dienas laikā.

## Silti padomi

1. Pirms pirmās lietošanas noņemiet aizsargplēvi no saules paneļa un ieslēdziet strāvas slēdzi.
2. Piegādes brīdī saules lampas nav pilnībā uzlādētas. Pirms pirmās lietošanas reizes novietojiet tos tiešā saules gaismā uz vienu pilnu dienu, lai pilnībā uzlādētos.
3. Pārliecinieties, ka saules panelim **nav šķēršļu**, jo tā efektīvai darbībai nepieciešama tieša saules gaisma.
4. Lūdzu, ņemiet vērā, ka ar saules enerģiju darbināms izstrādājums, tāpēc tā darbības laiks var atšķirties atkarībā no laikapstākļiem.
5. Šie lukturi ir izstrādāti tā, lai tie būtu izturīgi pret lietus iedarbību, taču tos **nedrīkst** iegremdēt ūdenī.

## INSTRUKCIJAS PAR PĀRSTRĀDI UN IZMETIENU:



Šī etikete nozīmē, ka produkts nedrīkst tikt izmesti kā parasts sadzīves atkritums visā ES. Lai novērstu iespējamos kaitējumus vides vai cilvēku veselībai no nekontrolētas atkritumu izgāšanas. Pārstrādājiet atbildīgi, lai veicinātu materiālu resursu ilgtspējīgu izmantošanu. Ja vēlaties atgriezt lietoto ierīci, izmantojiet atdevi un kolekcijas sistēmu vai sazinieties ar mazumtirgotāju, no kura iegādājāties produktu. Mazumtirgotājs var pieņemt produktu ekoloģiski drošai pārstrādei.



Ražotāja deklarācija, ka produkts atbilst attiecīgajām ES direktīvām.

## LT: ROSILUME - NAUDOTOJO VADOVAS

### Produkto savybės

**ROSILUME** saulės gelių šviestuvas

pasižymi aukšta **IP65** atsparumo vandeniu klase, todėl yra patvarus ir gali atlaikyti įvairias oro sąlygas. Ši saulės energija maitinama sodo dekoracija idealiai tinkta naudoti lauke, nes visus metus užtikrina gražią kiemo puošybą. Specialiai apdoroti žiedlapiai ir tvirti aluminio stulpai padidina jos patvarumą, todėl bet kuriuo metu laiku galėsite džiaugtis nuostabiais saulės energija varomais gelių žibintais.

### Pakuotės turinys

1. Saulės baterija su LED gelių žibintais: 1 vnt.
2. J žemę įkaltas kuolas: 1 vnt.
3. Vartotojo vadovas: 1 vnt.

### Naudojimo instrukcijos

#### 1. Įrenginio montavimas

Naudokite pridedamą jzeminimo kuolą, kad prietaisas būtų patikimai pritvirtintas sode ar vejoje. Įsitikinkite, kad prietaisas pastatytas norimoje vietoje, kad apšvietimas būtų optimalus.

#### 2. Įkrovimas naudojant saulės bateriją

Įrenginį sumontuokite į pietų pusę, pasirūpindami, kad saulės kolektorius būtų tokioje vietoje, kad sugertų tiesioginius saulės spindulius, netrukdomas stiklo ar pavésio. Esant idealiai ryškiai saulės šviesai, skydelis paprastai visiškai įkraunamas per vieną dieną.

### Šilti patarimai

1. Prieš pradēdami naudoti, nuimkite apsauginę plėvelę nuo saulės kolektoriaus ir įjunkite maitinimo jungiklį.
2. Saulės žibintai pristatant nėra visiškai įkrauti. Prieš pirmą kartą naudodami padėkite juos tiesioginiuose saulės spinduliuose vienai visai dienai, kad visiškai įkrautusi.
3. Įsitikinkite, kad saulės kolektoriaus skydelis **nėra uždengtas**, nes, norint, kad jis veiktu efektyviai, reikia tiesioginių saulės spinduliu.
4. Atkreipkite dėmesį, kad saulės energija varomas gaminys gali veikti skirtingą laiką, priklausomai nuo oro sąlygų.
5. Šie žibintai sukurti taip, kad būtų atsparūs lietui, tačiau jų **negalima** panardinti į vandenį.

### INSTRUKCIJOS DĖL PERDIRBIMO IR IŠMETIMO:



Ši žymė reiškia, kad produktas negali būti išmestas kaip įprastos namų ūkio atliekos visoje ES. Norint išvengti galimų žalos aplinkai ar žmonių sveikatai dėl nekontroliuojamo atliekų šalinimo. Perdirbkite atsakingai skatinant tvarų medžiagų išteklių naudojimą. Norėdami grąžinti naudotą įrenginį, naudokite atidavimo ir rinkimo sistemą arba susisiekite su pardavėju, iš kurio įsigijote produktą. Pardavėjas gali priimti produktą aplinkai saugiam perdirbimui.



Gamintojo deklaracija, kad produktas atitinka taikomus ES direktyvų reikalavimus.

## EE: ROSILUME - KASUTUSJUHEND

### Toote omadused

**ROSILUME päikeselillevalgusti** on kõrge veekindlusega **IP65**, mis muudab selle vastupidavaks ja vastupidavaks erinevatele ilmastikutingimustele. See päikeseenergial töötav aiakaunistus sobib ideaalselt välitingimustes kasutamiseks, pakkudes kaunist õueala kaunistust aastaringelt. Spetsiaalselt töödeldud kroonlehed ja tugevad alumiiniumist postid suurendavad selle vastupidavust, mis võimaldab teil nautida uimastavaid, päikesekiirgusega lillevalgusteid igal aastaajal.

### Pakendi sisu

1. Päikesepaneel koos LED-lilletuledega: 1 tk
2. Maaplatstivars: 1 tk
3. Kasutusjuhend: 1 tk

### Kasutusjuhend

#### 1. Seadme paigaldamine

Kasutage kaasasolevat maapealset vaia, et kinnitada seade kindlalt oma aeda või murule. Veenduge, et see on paigutatud soovitud kohta optimaalse valgustuse tagamiseks.

#### 2. Laadimine päikesepaneeli abil

Paigaldage seade lõunasse, tagades, et päikesepaneel oleks paigutatud nii, et see neelaks otsest päikesevalgust, ilma et klaas või vari takistaks seda. Ideaalse ereda päikesevalguse korral saavutab päikesepaneel tavaliselt täieliku laadimise ühe päeva jooksul.

### Soojad näpunäited

1. Enne esmakordset kasutamist eemaldage päikesepaneelilt kaitsekile ja lülitage toitelülitisse.
2. Päikesetuled ei ole tarnimisel täielikult laetud. Enne esimest kasutamist asetage need enne täielikku laadimist üheks päevaks otsese päikesevalguse kätte.
3. Veenduge, et päikesepaneel **ei oleks takistatud**, kuna see vajab tõhusaks toimimiseks otsest päikesevalgust.
4. Pange tähele, et kuna tegemist on päikeseenergial töötava tootega, võib selle tööaeg sõltuvalt ilmastikutingimustest varieeruda.
5. Need tuled on mõeldud vihmakindlaks, kuid neid **ei** tohi vette uputada.

### JUHISED RINGLUSSEVÕTU JA KÕRVALDAMISE KOHTA:



See märgis tähendab, et toodet ei tohi kogu ELis kõrvaldada muude olmejäätmadena. Et vältida võimalikku kahju keskkonnale või inimeste tervisele kontrollimatust jäätmete kõrvaldamisest. Taaskasutage vastutustundlikult, et edendada materiaalse ressursside säestvat kasutamist. Kui soovite kasutatud seadme tagastada, kasutage ärvaviimis- ja kogumissüsteemi või võtke ühendust jaemüüjaga, kellelt te toote ostsite. Jaemüüja võib toote vastu võtta keskkonnasõbralikuks ringlussevõtuks.



Tootja deklaratsioon selle kohta, et toode vastab kohaldatavate ELi direktiivide nõuetele.

## GR: ROSILUME - ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ

### Χαρακτηριστικά προϊόντος

Το ηλιακό φως λουλουδιών **ROSILUME** διαθέτει υψηλή αδιάβροχη αξιολόγηση **IP65**, καθιστώντας το ανθεκτικό και ικανό να αντέχει σε διάφορες καιρικές συνθήκες. Αυτή η ηλιακή διακόσμηση κήπου είναι ιδανική για εξωτερική χρήση, παρέχοντας όμορφη διακόσμηση κήπου όλο το χρόνο. Τα ειδικά επεξεργασμένα πέταλα και οι ανθεκτικοί πόλοι αλουμινίου ενισχύουν την ανθεκτικότητά του, επιτρέποντάς σας να απολαμβάνετε εντυπωσιακά, ηλιακά φώτα λουλουδιών σε κάθε εποχή.

### Περιεχόμενα συσκευασίας

- Ηλιακό πάνελ με φώτα λουλουδιών LED: 1 τεμάχιο
- Πάσσαλος εδάφους: 1 τεμ.
- Εγχειρίδιο χρήσης: 1 τεμ.

### Οδηγίες λειτουργίας

#### 1. Εγκατάσταση της συσκευής

Χρησιμοποιήστε τον παρεχόμενο πάσσαλο εδάφους για να τοποθετήσετε τη συσκευή με ασφάλεια στον κήπο ή το γκαζόν σας. Βεβαιωθείτε ότι έχει τοποθετηθεί στην επιθυμητή θέση για βέλτιστο φωτισμό.

#### 2. Φόρτιση μέσω ηλιακού πάνελ

Εγκαταστήστε τη συσκευή με νότιο προσανατολισμό, εξασφαλίζοντας ότι το ηλιακό πάνελ είναι τοποθετημένο έτσι ώστε να απορροφά το άμεσο ηλιακό φως χωρίς εμπόδια από γυαλί ή σκιά. Υπό ιδανικό έντονο ηλιακό φως, το πάνελ συνήθως επιτυγχάνει πλήρη φόρτιση μέσα σε μία ημέρα.

### Θερμές συμβουλές

- Αφαιρέστε την προστατευτική μεμβράνη από το ηλιακό πάνελ και ενεργοποιήστε τον διακόπτη λειτουργίας πριν από την αρχική χρήση.
- Τα ηλιακά φώτα δεν είναι πλήρως φορτισμένα κατά την παράδοση. Τοποθετήστε τα στο άμεσο ηλιακό φως για μία ολόκληρη ημέρα για να φορτιστούν πλήρως πριν από την πρώτη χρήση.
- Βεβαιωθείτε ότι το ηλιακό πάνελ **δεν εμποδίζεται**, καθώς απαιτεί άμεσο ηλιακό φως για να λειτουργήσει αποτελεσματικά.
- Παρακαλείστε να σημειώσετε ότι, ως προϊόν που λειτουργεί με ηλιακή ενέργεια, ο χρόνος λειτουργίας του μπορεί να διαφέρει ανάλογα με τις καιρικές συνθήκες.
- Αυτά τα φώτα έχουν σχεδιαστεί για να είναι αδιάβροχα, αλλά **δεν πρέπει** να βυθίζονται στο νερό.

### ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ ΚΑΙ ΑΠΟΡΡΙΨΗ:



Αυτή η ετικέτα σημαίνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται ως συνηθισμένα οικιακά απορρίμματα σε ολόκληρη την ΕΕ. Για την πρόληψη πιθανών ζημιών στο περιβάλλον ή την ανθρώπινη υγεία από μη ελεγχόμενη απόρριψη αποβλήτων. Ανακυκλώστε υπεύθυνα για την προώθηση της βιώσιμης χρήσης των υλικών πόρων. Εάν θέλετε να επιστρέψετε ένα χρησιμοποιημένο προϊόν, χρησιμοποιήστε το σύστημα παράδοσης και συλλογής ή επικοινωνήστε με τον λιανοπωλητή από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. Ο λιανοπωλητής μπορεί να δεχτεί το προϊόν για οικολογική ανακύκλωση.



Δήλωση του κατασκευαστή ότι το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των ισχύουσων οδηγιών της ΕΕ.